

# الجمعية العامة الـ148 للاتحاد البرلماني الدولي جنيف، 23–27 آذار/مارس 2024

A/148/C.1 ملحق رقم 3

## مجالات التركيز للجان الدائمة في ما يتعلق باستراتيجية الاتحاد البرلماني الدولي للفترة 2022–2026

### لمحة عامة عن هذه الوثيقة

اعتمد المجلس الحاكم استراتيجية الاتحاد البرلماني الدولي للفترة 2022-2026 في تشرين الثاني/نوفمبر 2021. وتحدد خمسة أهداف استراتيجية للمنظمة وأربعة مجالات للسياسات سيعمل فيها الاتحاد البرلماني الدولي خلال هذه الفترة.

وتجتمع اللجان الدائمة مرتين في السنة في الجمعيتين العامتين للاتحاد البرلماني الدولي. وتتمثل أنشطتها الرئيسية في تنظيم مناقشات بشأن المسائل التي تدخل في نطاق ولايتها، واعتماد قرارات تعبر عن الموقف الجماعي للاتحاد البرلماني الدولي وتحدد إجراءات للمتابعة من جانب البرلمانات الأعضاء.

وبغية زيادة مساهمتها في تنفيذ الاستراتيجية، قررت اللجان الدائمة تركيز عملها من الآن وحتى العام 2026 على عدد صغير من "مجالات التركيز". وتُستخدم مجالات التركيز كتوجيه عند وضع جدول الأعمال وخطة العمل للجان الدائمة.

وتحدد هذه الوثيقة مجالات التركيز، وتوجز ما يعنيه ذلك بالنسبة لأعضاء الاتحاد البرلماني الدولي، وتشير إلى عملية وضع جدول أعمال اللجان الدائمة.



### مجالات التركيز

إن مجال التركيز هو موضوع عام تنوي اللجنة الدائمة التحقيق فيه، من خلال سلسلة من القرارات أو المناقشات. ومن خلال تحديد مجالات التركيز، تهدف اللجان الدائمة إلى ما يلي:

- وضع برنامج عمل متسق على مدى فترة زمنية طويلة.
- تطوير الخبرة في مجال السياسات داخل اللجان الدائمة.
- إقامة اتصالات مع اللجان ذات الصلة في البرلمانات الوطنية ومع المجتمع الأوسع لخبراء السياسات.
  - تعزيز أثر عمل اللجان الدائمة في البرلمانات الوطنية.

ومجالات التركيز التي تم الاتفاق عليها داخل اللجان الدائمة هي التالية:

اللجنة الدائمة	نزع السلاح وعدم انتشاره والرقابة على الأسلحة
للسلم والأمن – الدوليين	منع نشوب النزاعات عن طريق العنف والاستجابة للأزمات والسلام المستدام
_	تحسين الإدارة المتعددة الأطراف لتحديات السلم والأمن
اللجنة الدائمة	تغير المناخ
للتنمية المستدامة	التنمية المستدامة
اللجنة الدائمة	تحسين أداء البرلمانات
	الديمقراطية وحقوق الإنسان في العصر الرقمي
وحقوق الإنسان	عالم أكثر شمولاً وإنصافاً

وتضع اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة جدول أعمالها من خلال عملية مختلفة. بالإضافة إلى عملها المنتظم الذي يركز على الأمم المتحدة، ستعتمد من الآن فصاعداً اقتراحات قصيرة وتشارك في حملات مثل حملتها الحالية من أجل جمعية عامة للأمم المتحدة أكثر مساواةً بين الرجال والنساء (جندرية).

### ماذا يعنى ذلك بالنسبة للبرلمانات الأعضاء

تشجع البرلمانات الأعضاء في الاتحاد البرلماني الدولي على اقتراح مواضيع لجدول أعمال كل لجنة دائمة (أي للقرارات أو المناقشات) تندرج ضمن مجالات تركيز كل لجنة دائمة.



تشجع البرلمانات الأعضاء في الاتحاد البرلماني الدولي على اقتراح مواضيع للقرارات أو المناقشات في إطار مجالات تركيز اللجان الدائمة

تذكير: يمكن لجميع البرلمانات الأعضاء في الاتحاد البرلماني الدولي تقديم اقتراحات

الموعد النهائي لتقديم الاقتراح هو اليوم السابق لاجتماع المكتب المعني خلال الجمعية العامة

عملية وضع جدول أعمال اللجان الدائمة

لا تزال عملية صنع القرار المبينة في قواعد اللجان الدائمة من دون تغيير.

يقدم المكتب توصية إلى اللجنة الدائمة

و ينظر المكتب في الاقتراحات من منظور مجالات التركيز

تتخذ اللجنة الدائمة قراراً "

 تقوم اللجنة الدائمة بمواءمة جدول أعمالها مع مجال التركيز واستراتيجية الاتحاد البرلماني الدولي

توافق الجمعية العامة على عنوان القرار القادم

ولمزيد من المعلومات عن مجالات التركيز وعمل اللجان الدائمة، يرجى التواصل عبر البريد الإلكتروني التالي: postbox@ipu.org





### 148th IPU Assembly

Geneva, 23-27 March 2024

A/148/C.1 Annex 3

### Focus areas for the Standing Committees in relation to the IPU 2022-2026 Strategy

### About this document

The <u>IPU 2022-2026 Strategy</u> was adopted by the Governing Council in November 2021. It sets out five strategic objectives for the Organization and four policy areas in which the IPU will work during this period.

The Standing Committees meet twice a year, at IPU Assemblies. Their principal activities are to organize debates on issues within their mandate and to adopt resolutions that express the collective position of the IPU and set out actions for follow-up by Member Parliaments.

In order to maximize their contribution to the implementation of the Strategy, the Standing Committees have decided to focus their work between now and 2026 on a small number of "focus areas". The focus areas serve as guidance when setting the agenda and workplan for the Standing Committees.

This document outlines the focus areas, summarizes what this means for IPU Members and recalls the process for setting the agenda of the Standing Committees.

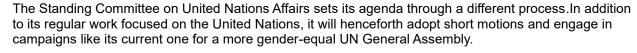
#### The focus areas

A focus area is a broad topic that the Standing Committee intends to investigate through a series of resolutions or debates. By defining focus areas, the Standing Committees aim to:

- Establish a coherent programme of work over an extended period of time.
- Develop policy expertise within the Standing Committees.
- Build contacts with the relevant committees in national parliaments and with the wider community of policy experts.
- Enhance the impact of the work of the Standing Committees in national parliaments.

The focus areas that have been agreed within the Standing Committees are:

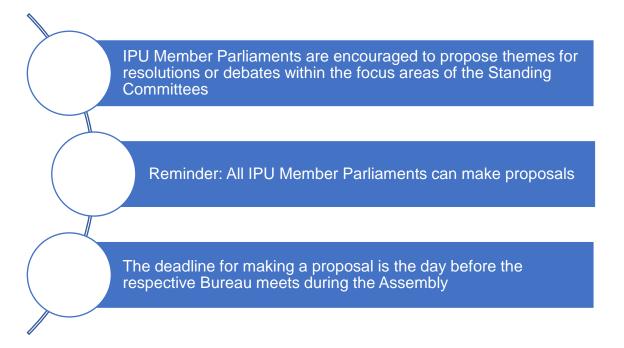
Standing Committee on Peace and International Security	Disarmament, non-proliferation and arms control
	Violent conflict prevention, crisis response and sustainable peace
	Improving multilateral management of peace and security challenges
Standing Committee on Sustainable Development	Climate change
	Sustainable development
Committee on Democracy and Human	Improvements to the functioning of parliaments
	Democracy and human rights in the digital era
	A more inclusive, fairer world





### What this means for Member Parliaments

IPU Member Parliaments are encouraged to propose themes for the agenda of each Standing Committee (i.e. for resolutions or debates) that come within the focus areas of each Standing Committee.



### The process for setting the agenda of the Standing Committees

The decision-making process set out in the Rules of the Standing Committees remains unchanged.



For more information about the focus areas and the work of the Standing Committees, please contact <a href="mailto:postbox@ipu.org">postbox@ipu.org</a>